



Änderungsantrag

TOP:
Vorlagen-Nummer: **VI/2016/01798**
Datum: 23.03.2016
Bezug-Nummer: VI/2016/01700
PSP-Element/ Sachkonto:
Verfasser: Krause, Johannes
Plandatum:

Beratungsfolge	Termin	Status
Hauptausschuss	23.03.2016	öffentlich Vorberatung
Stadtrat	30.03.2016	öffentlich Entscheidung

Betreff: Änderungsantrag der SPD-Fraktion zur BV Richtlinie für die Gewährung von Zuschüssen zur Förderung von städtepartnerschaftlichen Beziehungen der Stadt Halle (Saale)

Beschlussvorschlag:

1. Der Entwurf der Richtlinie wird in § 1 (2) wie folgt geändert:

„Förderfähig sind auf der Grundlage der jeweiligen Partnerschaftsverträge:

1. Bürgerreisen zu Partnerstädten und befreundeten Städten der Stadt Halle (Saale),
2. Besuche aus Partnerstädten und befreundeten Städten der Stadt Halle (Saale),
3. Schüleraustausche,
4. Begegnungen zwischen Einwohner/innen der Stadt Halle (Saale) und einer Partnerstadt bzw. befreundeten Stadt,
5. Projekte, die den Partnerschaftsgedanken und die Beziehungen zu Partnerstädten und befreundeten Städten der Stadt Halle (Saale) in der halleischen Bevölkerung vertiefen.

Alle beantragten Projekte müssen nachweislich im öffentlichen Interesse der Stadt Halle (Saale) liegen und das Ziel der Förderung, Pflege und Intensivierung der jeweiligen Partnerschaften verfolgen.“

2. Der Entwurf der Richtlinie wird um einen § 1 (3) ergänzt:

„Förderfähig sind Projekte die eine oder mehrere Partnerstädte einbeziehen. Diese Partnerstädte sind Linz (Österreich), Oulu (Finnland), Ufa (Baschkortostan), Karlsruhe (Deutschland), Grenoble (Frankreich), Jiaxing (China) und Savannah (Georgia, USA). Den Städtepartnerschaften sind die Städtefreundschaften mit Hildesheim (Deutschland) und Coimbra (Portugal) gleichgestellt.“

3. Der Entwurf der Richtlinie wird um einen § 2 (6) ergänzt:

„Förderfähige Kosten sind:

- **Reisekosten für die Fahrt in die Partnerstädte**
- **Übersetzungskosten**
- **Aufenthaltskosten und Verpflegungskosten für Gäste aus Partnerstädten**
- **Kosten für die Programmgestaltung.“**

Gez. Johannes Krause
Vorsitzender
SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale)

Begründung:

Erfolgt mündlich.